

Úterý, 15. června 2010

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne

Za Evropský parlament  
předseda

Za Radu  
předseda / předsedkyně

**Uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci:  
Technická pomoc z podnětu Komise**

P7\_TA(2010)0200

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. června 2010 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení (KOM(2010)0182 – C7-0099/2010 – 2010/2060(BUD))

(2011/C 236 E/35)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2010)0182 – C7-0099/2010),
  - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení<sup>(1)</sup>, a zejména na bod 28 této dohody,
  - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci<sup>(2)</sup> (dále jen „nařízení o EFG“),
  - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A7-0178/2010),
- A. vzhledem k tomu, že Evropská unie vytvořila vhodné legislativní a rozpočtové nástroje s cílem pomoci při opětovném začleňování pracovníků postižených propouštěním souvisejícím se situací v obchodě a v důsledku finanční a hospodářské krize na trh práce,
- B. vzhledem k tomu, že Komise má povinnost využívat EFG v souladu s všeobecnými pravidly stanovenými ve finančním nařízení<sup>(3)</sup> a v prováděcích předpisech, které se vztahují na tuto formu plnění rozpočtu,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

Úterý, 15. června 2010

- C. vzhledem k tomu, že každý rok lze poskytnout až 0,35 % roční částky EFG na technickou pomoc z podnětu Komise, která se použije na financování činnosti zahrnující monitorování, informace, administrativní a technickou podporu, audit, kontrolu a hodnocení nezbytné k provádění nařízení o EFG, jak je uvedeno v čl. 8 odst. 1 daného nařízení, včetně poskytování informací a poradenství členskými státy při využívání, sledování a hodnocení EFG a poskytování informací o využívání EFG evropským sociálním partnerům a sociálním partnerům z jednotlivých členských států (čl. 8 odst. 4 nařízení o EFG),
- D. vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 9 odst. 2 nařízení o EFG Komise zřídí webové stránky, které budou k dispozici ve všech jazycích a budou poskytovat informace o podávání žádostí, a zdůrazní úlohu rozpočtového orgánu,
- E. vzhledem k tomu, že na základě těchto článků Komise požádala o uvolnění prostředků z EFG, které by pokryly administrativní potřeby v souvislosti s přípravnými pracemi spojenými s hodnocením fungování EFG v polovině období, hodnocení využívání fondu, opětovné zapojení pracovníků na trh práce, rozvoj vztahů mezi orgány členských států odpovědných za využívání prostředků z EFG, výměnu osvědčených postupů a také aktualizaci a rozvoj webových stránek, žádostí a dokumentů ve všech jazycích a audiovizuální činnost, což je v souladu s přáním Parlamentu zvýšit povědomí občanů o činnosti EU,
- F. vzhledem k tomu, že tato žádost splňuje kritéria způsobilosti stanovená v nařízení o EFG,
1. žádá zúčastněné orgány, aby vyvinuly potřebné úsilí s cílem urychlit uvolnění prostředků z EFG;
  2. připomíná, že orgány přislíbily zajistit hladký a rychlý proces přijímání rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG;
  3. schvaluje rozhodnutí připojené k tomuto usnesení;
  4. pověřuje svého předsedu, aby podepsal toto rozhodnutí společně s předsedou Rady a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
  5. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení, včetně přílohy, Radě a Komisi.

## PŘÍLOHA

## ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

**o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení<sup>(1)</sup>, a zejména na bod 28 uvedené dohody,

(1) Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

Úterý, 15. června 2010

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 8 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- 1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) byl zřízen za účelem poskytování dodatečné podpory propuštěným pracovníkům, kteří jsou postiženi důsledky velkých změn ve struktuře světového obchodu, a za účelem poskytování pomoci při jejich opětovném začleňování na trh práce.
- 2) Oblast působnosti EFG byla u žádostí podaných od 1. května 2009 rozšířena na podporu pracovníků, kteří byli propuštěni v přímé souvislosti s celosvětovou finanční a hospodářskou krizí.
- 3) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z EFG v rámci ročního stropu 500 milionů EUR.
- 4) V nařízení (ES) č. 1927/2006 je stanoveno, že na technickou pomoc vyžádanou z podnětu Komise lze každoročně vyčlenit 0,35 % maximální roční částky. Komise proto navrhuje uvolnit prostředky ve výši 1 110 000 EUR.
- 5) Je proto potřeba uvolnit prostředky z EFG, aby bylo možné poskytnout technickou pomoc z podnětu Komise.

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) uvolňuje částka ve výši 1 110 000 EUR v prostředcích na závazky a platby.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne

Za Evropský parlament  
předseda

Za Radu  
předseda / předsedkyně

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.